

# LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

A. BERTO GHIRALDO  
DIRECTOR  
FEDERICO VEGA Y VEGA  
ADMINISTRADOR  
Oficinas: B. Mitre 1930  
Unión Telef. 1902 - Libertad

(PORTE PAÇO)

Sábado 10 de Febrero de 1906

## FABULA DEL DIA

### LA CUMBRE

Desde niño Claudio había contemplado con inefable cariño, la enorme y abrupta montaña que, sobre su aldea, se elevaba hacia el cielo como desafiándolo con su impávida magestad y siempre había anhelado trepar hasta la cima que solo alcanzaban las águilas...

Un día — ya hombre — armado con toda su resolución, se decidió a llevar a cabo su empresa y, con el espíritu lleno de bellas esperanzas, emprendió la marcha ascendente, ora arrastrándose a ras del abismo que abraza sus vertiginosas faldas, como para tragarse; ora magullándose el cuerpo contra los agudos picos de las laderas, que no ofrecían más que quinientos escudos y peligrosos senderos.

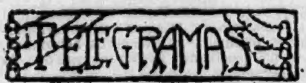
Al llegar a la mitad del camino, maltrecho y fatigado y viendo que aún le faltaba mucho por recorrer, bajo el imperio del dolor y de la fatiga, se dijo:

— ¡A qué he venido hasta aquí!... Para cansarme y destrozar me de este modo, más valía haber permanecido allí abajo, desde donde veía la cumbre tan hermosa, como si fuera la gloria.

Y volvió a desandar lentamente, pardiéndose, para siempre, todo anhelo de alcanzar la cumbre a donde solo llegaban las águilas...

¡Cuántas veces abandonamos el ideal porque a mitad de la jornada, vemos que, para alcanzarlo es necesario luchar titanicamente contra el dolor y la adversidad o tener alas que nos remontan por encima de todos los peligros!

EVARISTO COALOVA ARIAS



### CHILE

Nuevos telegramas recibidos de Antofagasta dicen que en la huelga han tomado parte los operarios de la maestraza de los ferrocarriles, algunos de las compañías de salitre, de la fábrica Orchard Borex, del gremio de lancheros, jornaleros, estibadores y sociedad mancomunada.

Aparte de la limitación de las horas de trabajo, algunos piden el aumento del 20 por ciento de los jornales.

La empresa de los ferrocarriles aceptó darles media hora para el almuerzo, suprimiendo en cambio un cuarto de hora para el lunch, lo cual rechazaron los obreros.

A las 7 de la tarde del martes, cuando el malin — rata en lo mejor — apareció la guardia del orden y fué recibida a pedradas; la guardia hizo fuego sobre los atacantes, y como el pueblo se le iba a ir encima la tropa de línea y la marinería también dispararon sus armas, contestando los rebeldes, cambiándose un tiro que duró cinco minutos y del que resultaron 25 muertos y 50 heridos.

El pueblo huyó; pero se rehizo después y trató de asaltar el cuartel de policía para armarse, siendo rechazados a balazos. Hubo otros muertos y heridos.

Desde esa hora la tropa se ocupó en disolver los grupos, haciendo numerosos disparos. Hasta la 1 de la mañana del miércoles la policía se ocupó en recoger muertos y en apagar a los revoltosos.

Ayer continuaron la huelga, la paralización del tráfico y el cierre del comercio. A las 10 de la mañana se celebró una reunión con el objeto de procurar un arreglo.

Los huelguistas publicaron un manifiesto en que declaran estar dispuestos a emigrar antes de ceder. Ahora la cuestión depende de la concesión de un cuarto de hora de descanso.

Algunos obreros han pedido a las autoridades las facilidades para emigrar. El administrador de la empresa de ferrocarriles declaró que está dispuesto a adoptar medidas en favor de los obreros.

El comandante Ledesma, jefe de la guardia, ores que se procedió con precipitación al presentarse la guardia del orden.

No ha aparecido ningún diario.

Se asegura que cuatro cajones de dinamita han desaparecido.

Los telegramas recibidos por la autoridad marítima dicen que los huelguistas obligaron a la gente de mar a abandonar el trabajo.

Los telegramas oficiales recibidos del intendente, dicen que hay cien entre muertos y heridos; pero los particulares dicen que solamente muertos hay más de cien.

Han ocurrido numerosos saqueos; los edificios públicos y particulares han sido apedreados; casi la totalidad de los vidrios y faroles han sido rotos; los paseos públicos destruidos.

Tan graves parecen ser los telegramas llegados al ministerio del interior, que no permiten su publicación.

Las escasas noticias que ha transmitido hoy el telégrafo sobre el movimiento huelguista de Antofagasta revisten caracteres graves. Según telegrama recibido en el Banco Alemán Transatlántico, ayer a las 6 de la tarde los huelguistas incendiaron la mitad este de la manzana 313, situada en las calles Prat y Angamos, sufriendo tres alarmas perjuicios de consideración.

Otros telegramas particulares recibidos esta tarde anuncian que el pueblo, excitado, quemó la imprenta de *El Industrial*, diario balmacedista.

### RUSIA

Ha llegado un telegrama de Kutais comunicando que un individuo que logró fugarse, hirió mortalmente al jefe de policía de dicha ciudad.

—The Morning Post de Londres en un telegrama de Constantinopla, dice que los armenios del Cáucaso incendiaron 27 aldeas musulmanas y siete las mantienen sitiadas.

—The Tribune, en despacho de San Petersburgo, dice que el escritor Máximo Gorki se encuentra gravemente enfermo.

## La acción revolucionaria

### COMENTARIOS Y REFLEXIONES

Hay puntos sobre los cuales jamás se hace innecesaria la insistencia, máxime cuando se trata de puntos que, como el que vamos a tocar, atañen tan de cerca y se relacionan tan estrechamente con la vida del pueblo.

La sombra en que han sumergido a esa vida, volvió a ennegrecerse durante el último estado de sitio, cayendo sobre sus pliegues, intensamente, el humo vergonzoso de la autocracia argentina.

Aplacada la ráfaga de los hechos gubernamentales, aplacada en un grado muy relativo desde luego, queremos arrojar con la valentía y la sinceridad que es nuestra norma, nuestra voz de indignación y desprecio, que recuerda una frase: ¡Oh, tiempos republicanos, en que la dictadura quiere imponerse su mordaza, tanto o más agresivamente que en las épocas de mayor servilismo y opresión!

La garra de la tiranía se clavó en el pueblo evidenciada por un decreto ridículo, que señalaba, como señala siempre, el pavor de los poderosos junto a la imbecilidad y a la fúrla de un gobierno como ninguno cobarde, como todos injusto.

El resonante grito de: *viva la huelga general!*, modulado en el clarín de los heraldos de la causa proletaria, tuvo su repercusión en las filas de los oprimidos, que, usando del más alto de los derechos, —el derecho a la vida,—se levantaron para exigir justicia al aerópago que los maneja a su antojo y beneficio.

El pánico se produjo en las altas esferas, las prepotencias aterroraron el torriquete, y —ulminó la acción de los magates.

Como de costumbre, la prensa oficial y oficial —esa corneta puesta al servicio de las dianas del interés capitalista y de la voluntad autoritaria—enmudeció herméticamente, en la parálisis aguda de la sumisión y el castramiento ineficaz. Bien es cierto que nunca hemos aguardado otra actitud por parte de quienes, como tales arlequines del pensamiento y la energía, desconocen las palpitaciones de la verdad y no sienten arder en sus espíritus ni una sola chispa de aquella fragua en que se forja la verdadera dignidad del hombre.

No podíamos tampoco hacernos halagüeñas ilusiones respecto a la postura trágica con que el espanta pájaros presidencial contemplaría el movimiento subversivo de las masas laborantes, cuando la Rusia argentina, al arbitrio de un burdo tiranuelo, nos ha mostrado ya en otras ocasiones hasta la sangre del pueblo empurpurando las aceras de la libertad del individuo atenazado bajo la presión del revólver policíaco.

No podíamos, en fin, sustraernos al supremo convencimiento de que un nuevo golpe tiránico vendría a truncar, una vez más la estatua ecuestre de las acrisoladas garantías constitucionales, manejadas a la rosa de los vientos por el rabo de los canes de la dictadura con máscara republicana.

Si, demasiado sabemos que cuando la despótica terquedad del régimen predominante no encuentra una fórmula de *avenencia*, se construye por egoísmo y por cálculo, la arteria de las libertades, para intentar detener la acción de la verdad, que encana la corriente civilizadora de la sociedad presente, y desarrolla justicieras doctrinas, con la claudicancia del bien, en el cerebro del proletariado ciudadano, escarnecido en las bregas de la explotación perenne y amagado en sus reclamadoras razones por el absurdo gravísimo de la fuerza.

Los tiranos —se ha dicho— y las esclaves de los tiranos han enseñado la mentira capital, diciendo que es necesario sacrificar la libertad del pensamiento en aras de la *felicidad social* que ellos suponen.

Tal mentira, representa una verdadera decapitación, y no contentos con someter la voluntad y el cuerpo por la fuerza, para hacer a los hombres instrumentos de lucro y esbirros de sus semejantes, no han reposado tranquilos hasta intentar pervertir los sentimientos y oponer terror a las ideas.

Son los verdugos del pueblo. Se llaman presidentes de falsas repúblicas; capitalistas, sin humanidad; militares sin conciencia; legislaciones corrompidas y vergonzantes que explotan el hambre de los pobres.

Hoy como ayer podemos repetir nuestras afirmaciones. Toda presión ejercida por cualquier clase de autoritarismo, provoca en la sensibilidad de quien experimenta y sufre la injusticia del gravamen un lógico movimiento de repelencia, una actitud natural de descontento, un grito de dolor, una protesta traducidas en formas que denuncian las proporciones del malestar evidente. Estas formas de

expresión que traducen de la manera indicada la ira de un sufrimiento tienen su informe determinado y conocido en las esferas de la acción proletaria, en las manifestaciones de la lucha obrera, que reclaman ante todo el surgimiento de la huelga conscientemente mantenida, la palabra sana y agitadora que es como el nuncio comunicador de la solidaridad entre los paladines del trabajo, que sintiendo la necesidad de la asociación, se sintieron más fuertemente dispuestos para la lucha.

Por otra parte, las sociedades de resistencia, la organización de los trabajadores, impulsada a este combate con tanta firmeza sostenido por las clases desheredadas, a las que, desde luego, la fatiga que provoca el exceso agresor de los pudientes precipita en la jornada de los más hermosos sacrificios; la organización obrera, esa vasta y sólida trama del gremialismo forjada con el convencimiento de que es ese el único medio eficaz de ponerse frente al bronco de las burdas vejaciones; esa trama, esa potencia, en una palabra, se ha convertido positivamente en la negra pesadilla de las autoridades capitalistas y gubernamentales.

El síntoma está ya bien aguilatado. Se nota en la táctica calculadora de la explotación, en los recursos de la estrategia empresarial, y en los manejos ávidos del gobierno ante la ola de la fuerza obrera.

Nada hay, en efecto, más visible que los gestos vacilantes de la culpabilidad, en su explicable miedo, al sentir sobre sus empolvadas tarimas los pasos decisivos de la justicia que avanza. Y no de otro modo asumirá la iniquidad las actitudes que asume, si verdaderamente no sintiese, ya próximo a sus espaldas, el brusco latigazo del flagelo vindicador que ha provocado y encendido ella misma con saña digna de mayores escarmentamientos.

Insult, resulta, entonces, el enunciar, después de lo que dejamos dicho, que la autoridad —capitalista y gobierno— situada por todas partes, trata de poner, con toda la medida de sus fuerzas, y en todas las circunstancias, desesperadas barreras al inevitable ensanchamiento de la organización de los trabajadores.

¿Qué inútil es el intento!

Por el camino que a golpes de rotunda piqueta va abriendo entre el pueblo el espíritu revolucionario, con todo el ardor de sus convicciones, con la sana pujanza de sus demoliciones osadas, los trabajadores, los proletarios de este país como los del mundo entero, haciendo las jornadas del progreso real, tienden a su liberación.

Si otros fueran sus anhelos, si sus tendencias fueran otras —como algunos afirman— no sentiría el mundo doloroso a cada nueva conquista que hace la justicia en los campos de la opresión, ese indecible empuje que proporciona la verdad que se palpa, la cadena que se rompe, el lucero que palpita en cada entusiasmo sobre la noche de la esclavitud agonizante.

A medida que se anda, nueva ansia de libertad agita las conciencias. Y en la libertad tienen sus génesis los más fecundos avances hacia la definitiva redención del pueblo. Cada hecho nos lo ha demostrado.

Los ebrios legisladores —ebrios, sí, porque había borrachos en la cámara— que, requeridos por un tirano, ebrio también, de cobardía, acuden al recinto de las leyes para sancionar con su voto el capricho de la autocracia nacional, putieron ver otra vez su *estado de sitio* se encuentra la panacea, procedente de una obtusa mentalidad gubernista, para resolver los conflictos entre el capital y el trabajo.

Nuevos días vendrán... y entre tanto, salud, pues, oh tiempos republicanos en que las ligaduras que nos quieren atar han de transformarse en mazas para romper las tías de los cobardes, que, sin tener aptitudes para dirigir sus propias vidas, se ciernen sobre las alturas pretendiendo acaudillar las nuestras.

## Conferencia internacional de policía

### III

En la misma sesión y con un criterio escrupulosamente policial, el delegado chileno hizo la aserción de que el agitador no comete delito al propagar sus ideas, ni lo cometen los gremios cuando declaran una huelga, pero sí cuando en esa propaganda o en esa acción se vuelven contra la propiedad de las personas.

Las palabras de ese delegado son la manera de pensar de una gran parte de la burguesía y con especialidad de la burguesía dirigente, de aquella que ocupa las posiciones oficiales y tiene en sus manos la dirección de los negocios públicos. Son al mismo tiempo una gran lección para el proletariado que se empeña seguidamente en huelgas y boicots sin resultado porque se limitó única y exclusivamente a ser movimientos pasivos.

Quieren los obreros hacer huelga y eso es

consentido por los explotadores que en eso no ven un gran mal, pero lo que no quieren, lo que no permiten, lo que prohíben con todas sus fuerzas son los movimientos activos, esto es, lo que ellos llaman *delitos contra la propiedad y las personas*.

Mientras el propagandista se limite a hacer obra de tesis podrá tener la seguridad de no ser absolutamente molestado; mientras el obrero se limite a cruzar los brazos, la burguesía, y con ella sus defensores, le permitirán marcharse hambres... Pero cuando aquel haga unión con éste y su ilustración, su ciencia, su conocimiento de los fenómenos sociales traigan nuevos caminos, indiquen nuevas sendas y formulen las aspiraciones con pleno conocimiento de causa, no faltará entonces la mano del policía audaz que «previniendo delitos» detenga la obra de justicia.

Se nos concede el derecho de pensar y de propagar el pensamiento, se concede el derecho de promover la revolución económica por medio de la huelga, pero también se nos quiere obligar a permanecer inactivos cuando se amenaza al obrero en sus medios de vida, tralicando la causa justa y buena por medio de inconscientes que se aprestan a la venta carnera.

Comprendemos que en su afán de defensa a toda costa, la burguesía oponga trabas a la libre expansión de las ideas nuevas, pero no queremos dejar de comprender tampoco lo imprescindible de proclamar una verdad dolorosa: que todos esos pretendidos beneficios burgueses no pasan de hipocresía y de faras.

Lógico es suponer que el obrero en huelga no puede limitarse a negar su concurso al trabajo: ha de hacer efectivo el paro; o por medio de la unión o por medio de amenazas, pues si la unión es caratada por los inconscientes amigos de la burguesía, el proletariado tiene el estricto deber de no dejarse imponer y luchar para asegurar el triunfo de su causa.

En este caso chileno a la conferencia de policía —un delito; nosotros, más lógicos, vemos una consecuencia fatal, necesaria e imprescindible.

Imprescindible, sí. E insistimos sobre esto puesto, capital entre todos, porque es de urgente necesidad que el proletariado se convenga de que propaganda ninguna llega a imponerse sin la acción. El mismo afán que lleva a la policía a declarar delitos los hechos *activos*, dice que precisamente en eso están deben de ser encaminados los esfuerzos conscientes del proletariado.

## SUICIDIO DE UN CONSCRIPTO

### En el transporte "Pampa"

Se nos trae una noticia lúgubre con respecto a un conscripto a bordo del transporte nacional "Pampa".

Parece que dicho conscripto, apellidado Freijo, había concluido su conscripción, a pesar de lo cual, obligados a hacer el viaje último que hizo al "Pampa" a Europa. Entre el número inmenso de los vejados por sus superiores, nos dice que Freijo era un elegido especial por converger en él la maldad de los galones, principalmente la de un contramaestre, el que, dadas sus impunes y cobardes agresiones, se mereció el odio de todos sus subalternos.

Como consecuencia de esta infame tiranía el joven Freijo, en el colmo de la desesperación que lo martirizó durante todo el viaje, saqueado de la vida, resolvió concluir con ella, arrojándose al mar. Esto fué al salir de las Islas Maderas. Los compañeros que en ese momento trabajaban sobre cubierta, comprendiendo, dadas las tristes circunstancias en que se hallaba Freijo, que se trataba de un acto voluntario, quisieron evitar que lo consumara, y con ese objeto lo tiraron al salvavidas.

Per Freijo no quiso prenderse a él; antes bien, cruzándose de brazos, se dejó hundir.

Desde entonces, en las playas de la patria una madre engañada sufre la ausencia de su hijo: una ausencia no tan dolorosa sin embargo, puesto que a bordo se ha tenido el cuidado de hacerle creer que Freijo había desertado en Amberes. Se sobreentiende que este ciudadano no tiene fin humano alguno, sino que es el que se han apresurado a manifestar los comprometidos cu pables del suceso.

¿Qué hay de verdad en este lúgubre drama del mar?

Todos aquellos que pueden contestar a esta pregunta con acople de datos precisos pueden y deben dirigirse, con el fin de hacer mayor luz y levantar mas alta la protesta.

## Los dueños de panaderías

### BOICOTEADORES DE NUEVO CUÑO

Celebraron los dueños de panaderías las asambleas de que dimos noticia días pasados, y acordaron boicotear a dos de sus colegas.

Pero como algunos tahoneros creyeron que el boicot había sido declarado a los molinos Argentino y Riachuelo los señores boicoteadores para desvanecer el error han dirigido ayer una circular a sus amigos, en la que dicen que todavía no ha llegado el caso de emprender la acción contra los molinos. Si llegase, los boicoteadores de nuevo cuño creen que los acompañaría todo el gremio a que pertenecen.

En lenguaje claro significa todo eso que los tahoneros c de la sociedad Unión Proprietarios de Panaderías lo que pretenden es que los molinos se nieguen a vender harina a las dos panaderías boicoteadas, o sea a las que no quieren aumentar el precio del pan. Tienen a que los molinos hagan con ellos causa común, en contra de dos de sus colegas y confían en el triunfo de sus pretensiones.

No puede menos que despertarnos curiosidad esa lucha entre patrones tan rebeldes en esta ocasión como los mismos obreros a quienes odian, y empleando en el combate las mismas armas que condenan en cuando de los otros.

Es el caso de preguntar ¿del boicot pasará a la violencia?... ¡Ah, dígame!

Buenos Aires, Año X, Núm. 657

## SANGRE y ORO

FOR

ALBERTO GHIRALDO

Folleto en la 3.ª página

## La acción policial

Las cobardes hazañas de la jauría cobarde, con lenaz persistencia, continúan floreciendo.

Ayer, a las 6 de la tarde, fué tomado preso el estudiante Alejandro Sax, en momentos en que abandonaba las oficinas de este diario.

Tres números de la mentada comisaría de investigaciones intervinieron en la detención, asistiendo, además, contra la libertad su otro joven camarada que a Sax acompañaba.

Sax, fué detenido en la esquina de las calles Moreno y Entre Ríos, deliberadamente, pues los investigadores, no sabiendo, porque, que se alojara de las inmediaciones de La Protesta, para recién darle caña.

Es verdaderamente inexplicable el móvil que pueda haber inducido a los salteadores a detener a un joven estudiante, cuyo único delito consistió, tal vez, en sustentar ideales nobles de cuyas elevadas miras no tienen ni remota percepción los que viven dedicados a servir de ambulantes carceleros.

## POR LA SALUD DE LOS NIÑOS

### EL CELO DEL INTENDENTE

La intendencia municipal se ha manifestado protectora de los niños de esta, entre los cuales la muerte hace estragos.

Valiendo por la salud de los pequeños, la intendencia ha ordenado que en todos los conventillos e inquilinatos se coloquen carteles impresos, con ciertas instrucciones formuladas por la administración sanitaria para la mejor crianza de los niños desde su nacimiento.

Dase, entre otros, en esos carteles los siguientes consejos:

Hasta la edad de seis meses, la madre no deberá dar otro alimento a su hijo que el pecho.

Hasta la edad de seis meses, el pecho de la madre debe dar dos horas de día y de noche cada cuatro.

Después de tres meses cada tres horas de día y de noche cada seis.

Después de los seis meses la madre puede ayudarse, pero sin despechar al niño, con leche de vaca, en sustitución, alternando una toma de pecho con otra de leche.

Y la intendencia creará haber hecho con eso obra de varón.

Pero... Escuchemos la intendencia.

Lo que ante todo exige la lactancia del niño es buen alimento de la madre, y que ésta no se vea precisada a abandonar al ser querido para buscarse el sustento.

Aire sano y habitaciones espaciales y bien ventiladas son elementos indispensables para la salud de los niños. Y la intendencia en vez de procurar que los conventillos e inquilinatos reúnan condiciones higiénicas, pretende enseñar a las madres cómo y cuándo han de poner el pecho en la boca de sus hijos.

## Comentarios...

A propósito de la huelga que los tabalareros sostienen contra el reglamento de que nos hemos ocupado en estas columnas, la revista *La Industria de Cueros y Calzado* publica un sabroso artículo de cuyo contenido no queremos privar a nuestros lectores.

Los sapientísimos redactores de la docta revista, se permiten con una frescura que encanta, hablar de la cuestión social pontificando, con el reconocido *cariño* que tienen a los obreros, en la lucha que hoy conmueve a todas las clases sociales.

Pero dejemos las chanzas a un lado, puesto que la cosa es seria y con toda la formalidad de que es posible revestirse ante las piruetas de un payaso metido a predicador, contestaremos los absurdos de que está lleno el predicho artículo.

Empieza el articulista, historiando a su manera el principio del conflicto atribuyendo, como es natural, a los obreros toda la responsabilidad y aplaudiendo la «decidida actitud de los fabricantes» que han abandonado al fin su antigua parsimonia, celebrando el paso a los *avances del sectarismo enneguido e intransigente*.

A renglón seguido y como un reproche a los señores fabricantes, agrega: «baste acostumbrando ya a no resistir a las periódicas imposiciones de sus obreros quienes obraban como en terreno conquistado bajo la afluencia de ideas más o menos exaltadas». Esto de *más o menos* es muy gracioso, pero lo es más aun la poca memoria del articulista que se ha olvidado que desde hace muchos años los señores patrones hacen víctimas a los obreros de imposiciones escandalosas y obran con ellos como con algo que les pertenece, que es de su propiedad, como se puede obrar con una máquina, por auri, pues la máquina representa un capital que cuidan para no perder.

Es lo que sucede, acostumbrados a oprimir y explotar sin conciencia al trabajador paciente y sumiso, no pueden comprender que éste se rebela e imponga condiciones. Pero no es esto lo mejor; el párrafo siguiente es algo que merece el honor de ser transcrito íntegro.

«El respeto que se deben los hombres entre sí, la deferencia que merecen los hom-



bres que han llegado a conquistar a fuerza de trabajo y economía un puesto honorable e independiente en la columna social, ibanse relegando en las fábricas a la categoría de antiguos para dar paso al desborde de las pasiones andrágulas, de los actos de voluntad selvática, de las quimeras grandiosas o absurdas que alimentan el espíritu de las masas contemporáneas. No es dable defender la libertad violándola, como no sería lógico corregir el vicio con el crimen y los mismos excesos de los trabajadores anárquicos han traído por consecuencia la actitud firme y solidaria de los fabricantes.» (Muy bien ¡bravo! Prolongados aplausos en la barra)

Esto del respeto que se debe a los hombres nos hace establecer mentalmente un parangón entre el amo paseando su vientre abultado, su indumentaria flamante y costosa y su rostro satisfecho, por el taller y el obrero hambriento de pan y de justicia, cubierto de harapos, doblado su espalda sobre la máquina, nos recuerda también una escasa olvidada por lo común, al obrero con la frente inclinada, gorra en mano, escuchando al patrón engreído e insolente.

Hemos subrayado aquello de los hombres que han conquistado a fuerza de trabajo, etc., para preguntarnos cuántas gotas de sudor han derramado, cuántos sacrificios han hecho para amontonar en sus arcas los millones acumulados. Es desvergüenza que hablen de trabajo y economía, hombres que derrochan en superfluidades y bagatelas el sudor de su pueblo; hombres que roban la labor proletaria para satisfacer caprichos y placeres.

Sería necesaria un poco más de franqueza y de claridad, arrancándose la hipocrita máscara de virtudes, que lo que pretenden es gozar con sosiego el fruto de la descarada explotación.

Dicen que han conquistado un puesto honorable en la columna social, y tienen razón, si se sienten honrados con el papel de zánganos que representan.

Si así es; allá ellos...

## INMORALIDAD LEGALIZADA

### En la administración de la Lotería

El favoritismo impera en todas las dependencias de la administración pública. No había de faltar en la de la lotería nacional de beneficencia, institución ésta que vive y se desarrolla al amparo de la inmoralidad legalizada.

Y no ha faltado. A las irregularidades que de vez en cuando denuncian los diarios hay que agregar ahora, la protección que, por perjuicio de terceros, dispensa el presidente de la comisión administradora de la lotería, doctor Pedro Frías, a una señora o señorita—no hemos medido el grado que alcanza—cuyo nombre corresponde a las iniciales A. M.

Por favorecer a la tal dama—ó lo que sea—según carta que encontramos en *El Mercantil*, de Rosario, la administración de la ciudad dependencia ha retirado de las agencias muchas decenas de billetes, que concedió luego a la afortunada A. M.—no se ha publicado su nombre—ésta las vende por medio de sus comisionados especiales, y obtiene pingües ganancias.

En las condiciones de la A. M., que no es agente legal de la lotería ni cosa que le parezca, se encuentran también algunos parientes del doctor Frías, quienes sacan buenas comisiones al abrigo de ese favoritismo según el mismo diario.

De esas inmoralidades hay quien cree que no tiene conocimiento el directorio de la lotería, porque lo forman personas respetables.

No somos de la misma opinión. El favoritismo y la inmoralidad en las dependencias públicas está en perfecta relación con la respetabilidad de los que las dirigen. Si esos señores no fuesen tan respetables, no cundiría tanto la inmoralidad.

## DESDE LA PLATA

### LA ORGANIZACIÓN GREMIAL

Afecta hondamente nuestro ánimo de periodistas sinceros, afiliados a la verdadera causa del pueblo, ver la desidia que florece más vigorosa cada día entre la masa obrera de algunas regiones y principalmente en la ciudad capital de la provincia de Buenos Aires.

Parécenos no ser cierto, pero por desgracia lo es, que la última ley del estado de sitio, bajo cuya férrea mano hemos vivido tres meses consecutivos, hubiera movido las esperanzas y destrozado los corazones de los luchadores.

En los actuales momentos en que se ve a la mayoría de los gremios levantar altivamente la cabeza, y amenazar a la burocracia con sus movimientos más ágillos todavía, parece no ser verdad de que en la Plata no haya un solo gremio que se agite, que se levante, que quiera libertarse del yugo patronal.

Creeríamos que el proletariado platense no tuviera las mismas necesidades, las mismas aspiraciones que tiene todo el proletariado universal y con fundamento en vista de los grandes movimientos que agitan a la masa obrera de Rusia y Chile en la actualidad.

No hay más. Es preciso convencerlos, cuando no hay fibra que sepa pensar y sentir la doctrina igualitaria como es necesario pensarla y sentirla para predicarla y practicarla, la masa obrera va derecho al derrumbe y justo es entonces que llamemos a rebato para hacer conocer a los incautos a los dormidos a aquellos que antes luchaban y que parecen atacados de moribundismo, el peligro que corren.

Hay que luchar con tenacidad, con esperanza, con mucho brío y con más valor. La organización proletaria es una bola de nieve, pero es necesario transportarla de la planicie fría donde se encuentra a la montaña de la idea, para desde allí hacerla rodar y hacerla grande.

Tengamos muy en cuenta todos estos rápidos hilanzados pensamientos los camaradas de La Plata. Para vencer hay que luchar, y no dejarse vencer en la lucha por amonías personales ó flaquezas de otra índole que a nada bueno lluevan.

### CONDUCTORES DE CARRUJES

Escribas las precedentes líneas, nos trae la noticia de que la sociedad cosmopolita de mejoramiento entre conductores de vehículos, ha celebrado una numerosa asamblea. Ojalá este ejemplo sea de provecho.

En la citada asamblea quedó reintegrada la nueva junta administradora por los siguientes miembros: Víctor Ferrer, José Piccinelli, José Ponce, José Terragno y Domingo M. Ricci.

Revisores de cuentas: José Ayra y José Favolero y delegado ante el Consejo Nacional de la U. G. de T., Adolfo Fuenes.

La asamblea se desarrolló en medio de la más franca armonía, aplaudiéndose a los efectos cuando pasaron a poseerlos de sus cargos.

Es de creerse que la sociedad de conductores de carruajes que tan hermosos movimientos lleva ganados, haga aún obra práctica.

Mañana hablaremos de la marcha de la Fábrica Cooperativa de coches y carros que tiene en esta establecida la sociedad.

### UN MENOR INCENDIARIO

Desde hace tiempo un agricultor de Bahía Blanca, Santiago Dorneque, tenía a sus servicios un menor de nueve años de nombre Claro Luna, menor al cual sus padres le tenían abandonado por serles imposible mantenerlo.

Dorneque acostumbrado a que en su tierra nativa le trataban a látigo, cuando pudo hacerse de unos pesos se convirtió en un tirano para con sus peones.

Naturalmente el único a quien podían ser dirigidos los latigazos era a Claro, quien después de la última paliza que le dio Dorneque (esto era antes de ayer) juró vengarse del tirano y para ello esperó que todos estuvieran dormidos para levantarse.

Una vez de pie, se encaminó con todo sigilo hacia donde estaban unas parvas de trigo, cercanas a un extenso viñado y les aplicó un feroz incendio.

Las llamas no tardaron en producirse y leguas enormes de fuego se separaron por las parvas, pasando a los viñedos y desde allí al campo.

El fuego continuó su devastadora tarea, llegando a quemar una extensión de más o menos diez leguas.

El menor incendiario, montado en un caballo huyó hacia las sierras donde ayer fué encontrado y desde allí remitido engrillado a la policía de Bahía Blanca.

Corresponsal.

## SALUDOS

LA PROTESTA.—El valiente paladín obrero que con este título hace su aparición en la Capital Federal y que dejó de salir por causa de la ley de estado de sitio, se ha incorporado de nuevo y con más bríos al escenario en que actúa, previniendo con enérgico párrafo que a continuación transcribimos, lo siguiente:

«Ya sabrá el pueblo por intermedio de LA PROTESTA, en la forma en que las autoridades argentinas han procedido durante estos tres meses de ignominia pasados, estos tres meses de barbarie impune, a que por falta de organización revolucionaria hemos estado sumidos gremios obreros, periodistas activos y sinceros en fin, convencidos que la libertad de pensamiento es un derecho inalienable, solo sofocado por la espada del déspota en tiempos que por desgracia aún no corresponden al pasado.»

(El Defensor de Salta)

Mendoza, febrero 6 de 1906.

Compañero director de LA PROTESTA.

Salud!

Vuelve otra vez, altiva y con más vigor, después de tres meses de mordaza brutal, a ocupar el puesto de combate, en el que con tanto denuesto y entusiasmo defendió a la clase desheredada y fugió con duras verdades a la clase gobernante y parasitaria de esta república.

Y al enviar mis más entusiastas saludos al paladín del proletario argentino por su reaparición en la brecha periodística, voyan también mis votos de aplauso y de aliento al intrépido director de LA PROTESTA, que ha sabido manejar la pluma con implacable dureza para quienes componen el grupo de inasaciables explotadores del suñor proletario.

Salúdalo así, y télelo al diario que vos representa sea fecundo en la noble propaganda de emancipación y regeneración humanas.

Suyo y de la causa

José PRUNEDA



### Crónica general

YESEROS ADMONISTAS

Este gremio celebrará asamblea mañana domingo a las 8 y media a. m. en el local Ayacucho 1059. Se recomienda puntual asistencia.

OBROS PANADEROS (SECCIÓN CENTRAL). Celebrarán asamblea general hoy a las 8 a. m. en el local, Cangallo 3031, para tratar importantes asuntos.

Se recomienda puntual asistencia.

CARPINTEROS Y ANEXOS

Se invita a los delegados de las sociedades del ramo a la reunión que se celebrará hoy en la calle Méjico 2070 a las 8 p. m. para tratar sobre la Federación de Madara.

Es de todo punto necesaria la presencia de todos.

APARADORES Y APARADORES EN GENERAL. Se avisa a todos los compañeros que en el local de la calle Pavón 1357, hay a disposición de los que quieran repartirlos, manifiestos de los que ha publicado la Sociedad invocando al gremio a la asamblea que se celebrará mañana a las 3 p. m. en la calle Santiago del Estero 1296.

ASERRADORES Y ANEXOS

Mañana domingo a las 2 p. m. celebrarán asamblea los obreros de este gremio en el salón Vowarier, Rincón 1141, para tratar la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior;  
2. Lectura de correspondencia;  
3. Administración;  
4. Balance;  
5. Comité Pro-prensa del gremio;  
6. Pliego de condiciones;  
7. Asuntos varios y proposiciones generales.

La C. A. ha publicado un manifiesto invitando al gremio a esta importante asamblea.

La Sección Central de esta Sociedad ha instalado su secretaría en la calle Ecuador 723.

OBROS CONSTRUCTORES DE MUEBLES DE HIERRO. Celebrarán asamblea general hoy a las 8 p. m. en el local Méjico 2070.

### COMPANIA NACIONAL DE IMPRESOS

Los obreros en huelga de este taller han lanzado un manifiesto explicando al gremio las causas del movimiento y que ya publicamos. En el mencionado manifiesto se pide al gremio hagan efectivo el boicot contra este taller.

### HERREROS DE OBRAS

Continúa en el mismo estado la huelga que sostiene este gremio. Todos los días se leban asambleas en el local Méjico 2070. Pasan de cincuenta al número de patronos que han firmado el pliego de condiciones.

### CARPINTEROS

Sin ninguna novedad sigue la huelga de este gremio. En sus reuniones, insisten en el propósito de no ceder hasta no conseguir el triunfo completo.

### CONDUCTORES DE CARROS

Pocos son los tropiezos que aun no han firmado el pliego de condiciones, a esos se le sigue la huelga y es probable que dentro de pocos días hayan firmado todos.

### EMPAJADORES

Se sostiene con igual firmeza que desde el primer día la huelga declarada por estos obreros.

### HERRADORES

Ninguna novedad ha ocurrido en la huelga de este gremio. Los talleres cuyos patronos no han firmado siguen cerrados.

### CONSTRUCTORES DE CARRUJES

Todos los esfuerzos que hacen los patronos para generalizar el lock-out resultan estériles, pues la mayoría de los patronos no quieren saber nada y se niegan a solidarizar o adoptar una medida que nada solucionara y que les perjudica grandemente.

Los obreros están resueltos a mantenerse firmes en su actitud.

### A LOS OBREROS DE LOS TALLERES DE CASEROS Y PALERMO F. C. P.

Un grupo de compañeros invita a la reunión que tendrá lugar el domingo 11 del corriente, a las 2 p. m., en el Círculo de Obreros Liberales, calle Guatemala 1528, para tratar de asuntos de su interés para el gremio.

### COCHEROS

En las varias entrevistas que han tenido lugar entre la comisión de los cocheros y el intendente, no se ha podido llegar a solución alguna. En la última, celebrada el día 10, el intendente pidió a la Sociedad que le enviara el pliego de condiciones que él mismo rechazó anteriormente.

En vista de continuar las cosas en el mismo estado, la asamblea de anoche, que fué numerosísima, acordó continuar el paro dominical que se ha extensivo también a todos los días de carnaval.

Una comisión de compañeros se presentó al ministro del interior pidiéndole que procurara la solución del conflicto que ha de durar durante las fiestas carnavalescas ocasionándole serios perjuicios.

El conflicto está pues en vías de solución favorablemente a los cocheros, si éstos se mantienen en actitud intransigente y no se dejan engañar por promesas falsas.

Los cocheros particularmente y de resto han resuelto adherirse al paro en los días de carnaval.

La asamblea celebrada anoche por los cocheros fué, como ya lo hemos dicho numerosas veces, pequeña y gran sala de la Unión e Beneficencia para contener la enorme concurrencia.

### CHORRANOS GRANISTAS

Celebrarán asamblea el domingo a las 3 de la tarde en el local Salta D Italia habrá conferencia por los compañeros Luis Biral y Aquiles Lorenzo.

### ESCUultores EN MADERAS

La sociedad del gremio convoca a asamblea para mañana domingo a las 8 a. m., en el local Méjico 2070.

### INTERIOR

#### ROSARIO

En la asamblea celebrada por los marineros y foguistas de ese puerto, el domingo último, se constituyó definitivamente la Sociedad de Resistencia Marineros y Foguistas sección Rosario, sucursal de la de Buenos Aires.

En esta asamblea que fué numerosísima, se nombró a la C. A. y se aprobó el programa que sostiene la central.

#### SOMBREROS (SECCIÓN COCHLAN)

Tendrá asamblea el domingo 11 a las 7 y 1/2 a. m. para tratar la siguiente orden del día: Acta, balance, reintegración de la comisión, asunto Rusca, útiles de secretaría y varios. Terminada la asamblea habrá conferencia por el compañero Aquiles S. Lorenzo.

Se avisa al gremio en general que la sección se ha trasladado a su nuevo local calle Freyre 2618.

#### Voladas y Conferencias

BFNECIO. — El cuadro «Germinal» organiza una función a beneficio de un compañero enfermo. La función tendrá lugar el 11 de marzo próximo en el salón Vorwaerz.

Unión Electricistas. — La sociedad Unión Electricistas dará una Conferencia el domingo 11 del corriente a las 8 p. m. en su local social Talcahuano 1250.

Hablarán los compañeros Gregorio R. Pintos y Aquiles S. Lorenzo.

#### TERRIBLE CATASTROFE

Ayer ha ocurrido en San Martín una catástrofe que ha causado en el vecino pueblo la mayor consternación.

La fábrica pirotécnica perteneciente a José Piratito, situada en las afueras del pueblo hizo explosión.

Los hechos se realizaron del siguiente modo: Ayer a las 7 el peón Plácido Bilane molía pólvora dura en un mortero para llenar una partida de bombas que debían ser traídas a Buenos Aires, hoy.

Bilane realizaba su operación en un cuartito formado por chapas de zinc, próximo a un taller en el que trabajaban cinco obreros rellenando bombas y petardos, rodeados de grandes cantidades de pólvora, fulminantes y otros explosivos.

Al momento se sintió un ruido seco, y el peón Graciano Pascuale, que trabajaba en el galpón con la compañía de otros obreros, se dio cuenta de que se había producido una explosión en el mortero en que Bilane molía la pólvora y que el fuego se iba a transmitir a los demás explosivos que había en el galpón.

El fuego se comunicó al galpón y los explosivos aglomerados en su interior estallaron en una explosión formidable prendiéndose en el acto el local, en el que quedaban los operarios.

Dos de estos murieron inmediatamente: el capataz Rafael Ricasato y el menor de doce años Pedro Tadero, cuyos cadáveres quedaron entre las llamas y completamente carbonizados fueron extraídos a los pocos minutos.

De los demás obreros, Pedro Tadero, José Tadero y Plácido Bilane, su estado es espantoso. La simple vista de estos desgraciados causa la más dolorosa impresión.

Los tres fueron inmediatamente trasladados a una sala de primeros auxilios muy bien arreglada que sostiene la municipalidad de San Martín y allí fueron atendidos por los doctores Gugliarmelli y Thompson, este último médico de policía y por el practicante Castañeda.

Alí fueron también curados de sus heridas leves los peones Luis Salsi y Graciano Pascuale. Este último es el que alcanzó a escapar del galpón antes de que la explosión se produjera.

—Apenas producida la explosión, se incendió el galpón en que trabajaban los obreros y que ha quedado reducido a cenizas. La fábrica estaba ubicada en las afueras del pueblo, en las calles de San Pedro y Padrial, lejos de toda construcción urbana.

Por segunda vez se ha producido la explosión en fábricas pirotécnicas de José Piratito.

No ha mucho tiempo, ocurrió análoga catástrofe en la que el mismo tenía establecida allí por la Chacarita, cerca de la calle Triunvirato y vía del ferrocarril al Pacífico.

Como se recordará no quedó de la fábrica ni rastro de lo que había sido. Techos, paredes, puertas, morteros, etc., todo voló. Algunas chapas de zinc de uno de los galpones se encontraron a cinco cuadras del sitio del siniestro.

—Comunican de San Martín que ayer a las 6 de la tarde falleció en la sala de primeros auxilios el obrero Plácido Bilane de resultas de las quemaduras sufridas en la explosión.

## MUNICIPALES

Varios vecinos de Flores se han presentado a la intendencia solicitando se dé a la calle Yerbal el nombre de Bartolomé Mitre, por entender que es continuación de la calle que tiene esa denominación en el centro.

—En la licitación para la construcción de un departamento para cocinas y anexos en el hospital Torri se presentaron dos propuestas. Andrés Yanzilli ó hijos que cobran 42.700 \$ y Agustín Daverio que cobra 43.300 \$.

La intendencia se ha dirigido ayer al presidente del Banco de la Nación pidiéndole quiera ordenar se reciba en ese establecimiento en calidad de depósito, y custodio, los títulos del empréstito municipal de pavimentación valor nominal de seis millones de pesos.

—La comisaría 18 y con el auxilio de la misma, practicó ayer la inspección municipal el análisis de la leche que expenden los vendedores ambulantes.

Fueron detenidos 62 y analizados 5160 litros de leche, resultando malos 907.

## POLECIA

### Detenidos

Ea comisaría de investigaciones detuvo ayer a Sixto Lopez por infracción a la ley 4707, por falta de enrolamiento.

—Por la misma causa detuvo la comisaría 20 a Pedro Sabatier.

—La comisaría de investigaciones detuvo a Santiago Servi cuya captura estaba ordenada desde el 13 de julio de 1904 por el delito de lesiones.

—La comisaría 22 detuvo a Isaac Torres (a) el negro, autor de las heridas inferidas a Napoléon Moreno el 5 de noviembre p. p. en jurisdicción de la misma.

### Presentación

Luis Uchell cuya captura estaba ordenada como presunto autor de las heridas inferidas a Pedro Charella el 7 de noviembre p. p. en la esquina de las calles Olavarría y Azara presentóse ayer en el juzgado de instrucción Dr. Costanzo, que intervino en ese proceso, y donde se le detuvo.

Uchell prestó luego declaración indagatoria, pero negó terminantemente haber tenido intervención en el suceso.

Como no se conocen testigos presenciales del hecho ni existe prueba de su culpabilidad será probablemente puesto en libertad en breve.

### Arbitrariedad

En la comisaría 3 se encuentra detenido y procesado arbitrariamente el cocherito de plaza José Crespo, por haberse negado a acatar una orden del agente Ernesto Gutiérrez de función en la esquina de las calles Corrientes y Suipacha.

### Sorpresas

J. M. Michelena al salir a las 3.1/2 de la noche de su domicilio Salta 1300 sorprendió a un sujeto que huía precipitadamente, el que se ocupaba en tomar un molde interior de la cerradura de la puerta de calle.

Este sujeto dejó abandonada en la cerradura una llave especial para estos casos, revelada de cera en la que se moldeaba la parte interior de aquella.

### Principio de incendio

Anteanoche se produjo un principio de incendio en la habitación que en la calle Santa Fé 3181 ocupa el sirviente de la misma Julio Guerrero y a causa de haber dado este una vela encendida sobre unas ropas de sus patronos.

El fuego fué extinguido rápidamente mediante algunos baldes de agua por el personal de la comisaría 17.

Las pérdidas se calculan en 100 \$

### Heridas

La comisaría 12 ha detenido a Flora Calviño de Adición que anteanoche hirió a los esposos José e Isabel Vasquez, aplicándoles golpes con una daga de varrón en la calle Zavalista entre las de Patagones y Uspallata.

### Muerte de un obrero

De un accidente que existió a los fondos de la casa Moreno 2082, en circunstancias que hallábase trabajando, cayó en un descuido el obrero Angel Birnie, italiano, de 50 años, casado, domiciliado en la misma.

Birnie sufrió la fractura del cráneo, falleció al ser trasladado al hospital San Roque por intermedio de la Asistencia Pública.

### ¿Suicidio?

Ayer fué encontrado muerto el encerrado de la casa Mon vidio 1153 Eugenio Dominguez.

Según las primeras investigaciones hechas por la comisaría 15, se desprende la sospecha de que se trate de un suicidio.

El cadáver fué encontrado sobre el lecho en posición de cubito dorsal, presentando una herida de bala en el parietal derecho.

En caso de tratarse de un suicidio, Dominguez se ha disparado el tiro estando sentado en la orilla de la cama.

El revólver ha sido encontrado junto al cadáver. La muerte deba haberse producido en la madrugada según informe médico.

Se instruyó el sumario y se dió aviso al juez de instrucción Dr. Gallegos.

El cadáver ha sido enviado al depósito número 24 de Noviembre, donde se le practicará la autopsia.

## ADMINISTRATIVAS

—El gobernador del Chubut ha manifestado al ministro del interior que las poblaciones del Bóndi, El Hoyo, Uquyen y Chollas están ocupadas por pobladores chilenos quienes llevan sus productos a Puerto Montt.

—Aconseja que se le hagan medir esas zonas y se destinen a colonias.

—Se ha autorizado a la legación argentina en Londres para que adquiera 24 guinchos de 2500 kilos, seis sobretablas y dos máquinas para incendio.

—Se han nombrado secretarios de los juzgados de Río Negro y Formosa a Celerino Acevedo y Alejandro Cúneo.

—A la escuela comercial de Concordia se le ha autorizado para que adquiera los útiles y muebles que necesita para su funcionamiento.

—El ministerio del interior ha resuelto no acordar patente de privilegio de paquete postal a los vapores Los Alpes y Los Andes.

—Se ha dispuesto el establecimiento de municipalidades electivas en los centros urbanos de territorios nacionales que tengan más de mil habitantes.

—Ha causado sensación (!) el descubrimiento de librerías ocultas firmadas en blanco por dos altos jefes del registro civil.

—Un telegrama recibido anoche de Río Cuarto dice que un soldado loco (!) mató de un tiro al capitán Méndez ó hirió a otros soldados.

—Mañana parten para Europa los doctores Gandolfo e Ielzo, delegados argentinos en el congreso médico que se reunirá brevemente en Lisboa.

—Anuncian de Tucumán que ayer tampoco pudo constituirse la legislatura.

—Esperase por momentos el fallecimiento del senador Uribe.



Salón - Teatro  
CUYO 1481 **L'ARTE** 1481 CUYO  
**GRAN FUNCION Y CONFERENCIA**  
**A beneficio de LA PROTESTA**

El domingo 18 de febrero a las 8 y 1/2 p. m., patrocinado por el cuadro filodramático "Germinal" quien llevará a la escena el siguiente

## PROGRAMA

- 1.—Hijo del Pueblo por el orfeón,
- 2.—El grandioso drama social en 3 actos de Niceto Osca, titulado: **Los vampiros del pueblo**
- 3.—Conferencia por un compañero.
- 4.—El precioso entremés de los hermanos Quinteros, titulado:

## EL FLECHAZO

Desempeñado por la señorita Venturini y el compañero Romea.

**Entrada general 0.60 cts.**

Se vende en LA PROTESTA, Bartolomé Mitre 1830 y en la boletería del salón la noche de la función.

NOTA.—No se suspende por mal tiempo. pm.

## Espectáculos públicos

**COLISEO ARGENTINO (PLAZA LIBERTAD)**  
Gran compañía ecuestre y de novedades.  
Director: Frank Brown.—Febrero 10.—Las Tiroleras, músicas escéntricas, cantantes, bailarines; Roland, ilusionista único en el mundo; The Two Real Kaffirs, Adela de Angeli, cantatriz italiana. Gran suceso: La familia Rosa, seis personajes, célebres, nada duros; Sid Ross, pogiour Monte Cristo.

**VICTORIA—TEMPORADA DE VERANO.**  
Y empresa artística: Marañón y Cia.—Gran compañía lírica italiana dirigida por el maestro concertador y director, Antonio Marañón.—Febrero 10.—Se representará la ópera *Traviata* Protagonista la señora Frate. Plata con entrada 2 pesos.

**MARCONI—COMPAÑIA DRAMÁTICA ITA.**  
Liana, de la que forma parte la eminente artista, señora Zaira Tiezzo.—Febrero 10.—Plata con entrada pesos 1.50.

**MAYO—GRAN COMPAÑIA COMICO-LIRICA**  
Española de zarzuela, bajo la dirección del primer actor, José Talavera. Maestro director y concertador, Carlos Alvarez.—Febrero 10. A las 8 p. m.—Don dinero.—El arte de ser bonita.—En Club—Kikiki.

**POLO—EMPRESA: GIOVANNETTI—COM.**  
A patina lírica dramática nacional, bajo la dirección del popular actor, José J. Podestá.—Simón Calvo—Camila—La bordadora.

**TEATRO CIRCO CASINO—EMPRESA SE.**  
Lina.—Febrero 10.—Monumental éxito de los gracielos Donald el Dangan, acrobacias escéntricas, llegados de Europa en el vapor "O'opere". Todo Buena Aires a verlos.—Hoy Los Ballots. ¡Gran suceso!

**ROYAL THEATRE—EMPRESA: BORDA Y**  
Dillia.—Febrero 10.—90 representación de Ta Bouche.—Bebel completamente reformada.—Hermosa Nise de Pervanche. Plata con entrada un peso.

**SALÓN NACIONAL (CINEMATÓGRAFO)—**  
Maipú 479.—Febrero 10.—Variada función. Todos los días novedades. Cómicos y otras. Por sección 0.25. Función completa 0.50.

## TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE PRECISA UN OFICIAL CARPINTERO de carros, Canning 1935.

POGUISTAS se ofrecen dos: Paseo Ortego 146, Caballito. 10 137

RECIBIDOR DE TRIGO se ofrece. Diríjase a Salomón Manónton, Andes 473.

PEON se ofrece. Diríjase a Effim Coon, Andes 473.

**PASCUAL S. DESIMONE**  
Músico Diplomado  
por el Conservatorio Fraacesti De Andrea  
Prof. de teoría musical, solfeo y mandolín  
SE DÁN LECCIONES DE VIOLIN  
EN CASA Y A DOMICILIO.  
PRECIO MODICO Victoria 2367  
v.106.

## Aviso de la Administración

La suscripción al diario deberá ser adelantada en su administración  
CALLE BARTOLOMÉ MITRE 1830

## Precio de Suscripción mensual

Ciudad . . . . . \$ 1.20  
Interior . . . . . » 1.50  
Exterior . . . . . » 1.00 oro  
Número suelto . . . . . » 0.05 cts.

Los suscriptores del Interior deberán remitir sus cuotas adelantadas por bonos postales antes del 5 de cada mes, dirigidas al que suscribe; en su defecto les será suspendido el envío.

NOTA. Habiendo sido preso por la policía del Rosario el nuevo agente compañero Ramon Gonzalez, todos los suscriptores de allí deberán entenderse directamente con esta Administración; mandando abonar las cuotas adelantadas por medio de bonos postales, antes del 15 de Febrero; en su defecto, les será suspendido su envío.

FEDERICO VEGA Y VEGA  
Administrador.

**Cigarrillos**  
**PROTESTA**  
A 0.10, 0.15 y 0.20 CENTAVOS

A los obreros que quieran ayudar sin sacrificio a la propaganda, dedicamos esta marca nueva.

Por cada etiqueta de 10 y 15 cts. se abonará un centavo y dos por la de 20 cts. A beneficio de los periódicos y sociedades obreras que crean convenientes los fumadores. Las etiquetas serán entregadas por el consumidor al periódico o sociedad obrera que quiera dedicárselas y ésta se encargará de cobrarlas.

Se ruega a los obreros que simpatizan con esta marca que avisen por correo, carta abierta sin estampilla, cuando sepan de algún establecimiento que desee vender estos cigarrillos.

J. A. Ralces y Cia.

Calle Belgrano 3324 - 1326 — Buenos Aires

## TALLER ARTISTICO DE FOTOGRAFADOS

—DE—

**Ghio y Giusti**

Calle Cuyo 1569 Buenos Aires

**Cigarrería, Librería é Imprenta**  
DE  
**BAUTISTA FUEYO**

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de

CIENCIA, SOCIOLOGIA y ARTE

Centro de Suscripciones El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida

A Revistas y Periódicos

Sellos de goma y Artículos de Escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídase Catálogo

**Calle Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires**

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

**MANUEL VASQUEZ**

COLON 40

Diríjase a esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Subscripción mensual. . . . . 0.70 \$ oro

Número suelto . . . . . 0.03 » »

**Imprenta "LA UNIVERSAL"**

J. GIORDANO & Cia.

PRECIOS CORRIENTES—TARJETAS—MEMORANDUMS

REVISTAS—FOLLETOS—CUENTAS

CARTELES DE REMATE—SELLOS DE GOMA

PAPEL CARTA—MANIFIESTOS

RECIBOS—LIBROS EN BLANCO—PRECIOS MODICOS

**Calle CHILE 2150 - Buenos Aires**

326, UNION TELEFONICA, 326 (ONCE)

**SEMILLAS Y PLANTAS**

G. SAN GERMER

LIMA, 1165—Buenos Aires

**CAFE DE MALTA**

de las factorías de los productos belgas

Pídanse en los buenos almacenes

Paquetes de medio kilo a pesos 0.50—Deposita Lima 1165

Especialidad en semillas de todas clases

Arboles frutales, forestales y de adorno

Por cinco pesos remitimos, franco de porte, un surtido de 25 paquetitos de semillas al gusto del comprador, con un almanaque para el año en curso.

Pídan el catálogo gratis para la primavera y el verano.

**"AMOR"** CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES

**GRAN FUNCION Y CONFERENCIA**

A Beneficio de

**"La Protesta"**

el 11 de Febrero de 1906, a las 8 p. m. en el Salon de la Sociedad ENFANTS DE BERANGER, Tacuari 253.

El drama en 3 actos . . . . . EL SEÑOR FEUDAL  
El monólogo . . . . . EL ATENTADO  
El entremés . . . . . EL FLECHAZO

La canción del RIQUITRUN de la zarzuela «Las doce y media y Sereno» por el compañero Dionisio Marin.

**Entrada general 60 centavos.**

Las entradas pueden obtenerse en la Administración de LA PROTESTA Calle B. MITRE 1830 y en el salón de la noche de la función.

**BOICOT**

A LOS CIGARRILLOS

**CARAS Y CARETAS**

**EXCELSIOR N. 1 y 2**

**ORFEÓN ACATA**

Avisamos a las Sociedades y compañeros que hemos organizado una orquesta para funciones y bailes

Diríjase por carta o personalmente a P. S.

**UMBERTO 361**

**Son los mejores**  
**Cigarros Toscanos Especiales**

DE LA

Compañia Introdutora de Buenos Aires (S. A.)

**MARCA AVANTI**

**¡OJO! Precio 5 centavos ¡OJO!**

**SON LOS MEJORES**

Nuestros cigarros "Avanti" que se venden en sobres de cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "Avanti" y el nombre de la Compañia Introdutora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:

**"LOS UNICOS LEJITIMOS"**

Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabaco Kentucky de primera calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.

**Fabrica en GENERAL URQUIZA**  
BUENOS AIRES

**OJO! Precio 5 centavos OJO!**

ALBERTO GHIRALDO  
**SANGRE y ORO**

(Historia de un viaje al profeta de Sierra Chica)

Y el agonizante, haciendo un esfuerzo y levantando los párpados, dijo: «Me duele aquí; siento algo así como si tuviera una casa en el estómago.»

—«El diagnóstico médico?—preguntó el doctor al enfermo, y éste contestó: «Aneurisma abdominal»—dando a su voz una especie de tono sentencioso.

Al terminar su lacónica contestación, el paciente le lanzó una mirada que yo traduje de la siguiente manera: «Yo no sé de diagnósticos ni de medicina, pero lo que sé de veras es que me muero a pesar de todas las ciencias.»

En efecto, al cabo de corto tiempo quedaba exánime. Había vuelto definitivamente a la libertad.

Y en seguida salimos de aquel lugar donde había penetrado la muerte, prosiguiendo nuestra gira con el aire indiferente de hombres que no deben preocuparse de insignificancias.

## IV

Acabamos de recorrer detenidamente los tres pabellones de la penitenciaría, en cuyas celdas permanecen encerrados vivos los condenados por los jueces de la tierra. ¡Cuánta sombra! El pobre espíritu cae a

salvar el muro en meditaciones y en investigaciones hechas en el mundo moral, para obtener al fin, como consecuencia, que todas ellas van a parar al mismo oscuro camino que conduce al eterno misterio.

Pensamos entonces en los antropólogos modernos, en criminalistas y positivistas, y dando vuelta al resaca de nuestro cineasta dogmático cerebral, pasamos de nuevo revista a las fisiologías de los delincuentes con quienes hemos estado en compañía durante varias horas, y al presentármolos el tipo de loco criminal, de frente deprimida, ojos bizcos, de cráneo excéfalo y orejas en forma de asa llegamos a creer en la verdad de la ciencia.

Pero después, cuando comparamos ciertas caras y encontramos rasgos idénticos, gestos iguales, deformidades o perfecciones físicas que también encontramos en algunos prototipos, exactas a las de nuestros amigos, de nuestros conocidos, de muchos hombres públicos que han muerto considerados como hombres poseedores de corazones no bilingües, arribamos a esta conclusión de asombro: ¿o es la ciencia la que está loca o todos nosotros, sin excepción, somos criminales natos?

En verdad, y dicho sea en honor de la novísima escuela, ésta no se basa únicamente en las configuraciones craneanas y fisiológicas para castigar a los criminales; pero este es uno de los signos que señala como casi insoportables.

Y al pensar en la ley de la herencia de que habla un autor conocido en un original estudio aparecido últimamente en Italia sobre actor atávico, se nos escapa esta frase: «Av de vosotros madres infelices, que ama

mantéis, solistas, carnes de presidio!

A nuestra espalda queda el rebaño de cautivos. Allí alientan desde el impulsivo, que en la pulperia de campaña rasgó un intestino de una puñalada porque le negaron una *cañada de truco*, hasta el incestuoso y el parricida; el jefe de cuadrilla que tiene causa abierta en todas las cárceles departamentales, autor de cien delitos, que ha dilapidado cabezas como quien corta manzanas, violador y ladrón, cuyo nombre ha resonado con ecos lúgubres desde un extremo a otro de la provincia, constituyendo la burla porrona de las policías de campaña, y el terror de las pequeñas poblaciones que arrasaba con su banda; el prototipo del gacho malo palador de partidas de las que se rie saltando alambros en su *fiute soberano*, vagabundo y pendejero, especie de Judío Errante del crimen, que ha vivido tal vez obligado a hacer una profesión de la aventura, y durmiendo al raso en continua vigilancia con el arma empuñada, y el cabecero del compañero fiel a la cintura; el escudador de mujeres y castrador de hombres, loco asesino, que ha aprendido en la cárcel a hacer trabajos de arte; el maniático, el perseguido por monstruos horripilantes que, armados de hilasas triples de dientes, le muerden las entrañas en las noches interminables; el idiota que ha olvidado hasta la noción del tiempo y que vive en perpetua tiniebla, siendo quizás el menos infeliz de todos, porque lo ignora todo; el inconsciente y el desesperado, el melancólico, el triste que agoniza en el aislamiento y, en fin, el grupo de perversos, de enfermos para los cuales no se ha descubierto aún la vacuna

moral que ha de prevenir a su descendencia del contagio terrible.

## EL NUMERO 13

Cerca del presidio trabajo. Es de noche, y al compás del *alerico* triste y monótono, corre la pluma impulsada por mi mano.

—«Centinela, alerta!...»

—«Alerta está!—responde por turno la hilera de guardianes que circunda el edificio, y los ecos de las voces roncadas van a perderse en la pampa inmensa.

Sobre la línea oscura del horizonte ha aparecido la luna. Al principio es un globo deforme incendiado; es una luna roja que tiene rayos y reverberaciones de sol de ocaso.

Después empieza la ascensión lenta pero visible. El globo contrahecho va tomando formas regulares, y los colores van debilitándose.

Ahora ya no hay llamas en el espacio ni fulgores color sangre.

El círculo de plata está alto, y hay que levantar la línea visual para contemplarlo. A poca distancia veo brillar las piedras del muro de seguridad, como si estuvieran cubiertas de contras de nácar.

Y mientras continúa el *alerico* triste y monótono de los guardianes, yo medito, y a intervalos, continúa corriendo la pluma impulsada por mi mano.

¡Oh, almas desvalidas! Pobres almas que habéis sentido correr la cortina de sombras

sobre vuestras miserias; los rayos plateados no alcanzarán a vuestros cueros. ¡Oh, almas desvalidas, pobres almas!

Una voz dice:

«Perdón para todos los que cayeron en el error girando en el vórtice de las impulsiones homicidas. Perdón para todos los predilectos del mal que arrastran la existencia como un turbión deshecho a través de los contrates. Perdón, al, para todos los rezagados del bien, porque ellos llevan el signo de sangre sobre las frentes sombrías, porque ellos nacieron con las almas maculadas con el estigma eterno y por eso van rodando, envueltos en nubes de muerte, en la vorágine del dolor.»

«Perdón!

Después había otra voz:

«Es la voz de los castigos; y dice: «¡A muerte! La ley del Talión para todos los que hayan delinquido; no haya lástima para los que oyeron el grito de la víctima que inmolaron a su saña feroz; sean cortadas las manos de los que dividieron cuellos blancos de inocentes ¡A muerte!»

Y la voz implacable sigue:

«No haya misericordia para los que viven con el puñal esgrimido en alto, siempre prontos a trazar la parábola del crimen. Porque hay caríños de almas santas que ellos siegan con el horror del delito. Porque ellos se cruzan en el camino de los buenos y dejan el reguero de sangre en la puerta del hogar feliz. Porque ellos van sembrando tristezas y amarguras y envenenan y emponzoñan la estirpe humana. ¡A muerte!»

(Continuará.)



# LOS OBREROS

La casa más surtida de  
la República en ro-  
pa para obreros:::

CASA ESPECIAL

EN ROPA HECHA - ARTICULOS  
PARA TRABAJADORES

FEDERICO ROVEDA - Defensa 618

## Empresa Obrera PRO CAMARA DE TRABAJO

Todos los trabajadores que fumen y quieran aportar un grano de arena á la causa que defienden  
deben fumar los CIGARRILLOS

ALBA 20 ets. y  
PROLETARIOS . 10 ets.

y no dejarse engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público  
por capitalistas especuladores.

**Loción Higiénica de Eucaliptos**  
MEDALLA DE ORO Exposición Internacional de Higiene de 1904.  
MEDALLA DE PLATA Exposición de Saint Luis (E. U. S. A.)  
Conserva el cabello y quita totalmente la caspa  
Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de  
Barcelona. - Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en  
la Oriental del Uruguay, Francia, España y en todas las principales farmacias y buques de la República.  
PIDAN SIEMPRE EUCALIPTUS DE RUIZ Y ROCA  
Desconfíad de las imitaciones que nunca pro-  
ducen los mismos resultados que la espe-  
cialidad legítima.

## OJO OBREROS!

Medida justa y barata

## Las verdaderas provisiones

DE LOS OBREROS

Quesería, Mantequería y Almacén

LAPRIDA 518

Frente al Mercado de Abasto

Puesto N° 100 y 102  
Mercado Bs. Aires

## "ALAS" ACABA DE APARECER

PRECIO:  
0.30 Cvos. EL EJEMPLAR

ALBERTO GHIRALDO

Pedidos á la Administración de "La Protesta"

1830 - BARTOLOME MITRE - 1830

BUENOS AIRES - Descuento á los revendedores 20 o/o al contado.

LOS COMPRADORES DE "LA PROTESTA" PUEDEN SOLICITAR EJEMPLARES  
A LOS VENEDORES DE DIARIOS

## CALZADO COSIDO

á \$ 7 el par

124 CHACABUCO 124

## VEGA y Cía.

6886 - CALLE RIVADAVIA - 6886

Depósito de Te, Café, Chocolate y Aceites finos

Los productos que vendemos los garantizamos

legítimos y á precios excepcionales.

## "La Tiranía del frac..."

Crónica de un preso

POR

ALBERTO GHIRALDO

Ultimos ejemplares. - En venta en la Librería de:

BAUTISTA FUEYO

Paseo de Julio, 1342

Buenos Aires

Precio: 0.50

## A. CABEZAS

entre Florida y San Martín CUYO 546 entre Florida y San Martín  
BUENOS AIRES

La casa más importante de Sud-América  
en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros,  
corbatería, bonetería, camisería, etc., etc. para hom-  
bres, señoras, jóvenes, niños y niñas. La que con-  
fecciona y vende más barato en todo el mundo.

¡MI CASA TODO LO LIQUIDA!

LOS ARTICULOS DE INVIERNO. LOS ARTICULOS DE ME-  
DIO TIEMPO. TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE.  
CASI POR NADA

¡A PRECIOS IRRISORIOS!

## DOCTOR MARTÍN REIBEL

MÉDICO DEL SERVICIO DE MUJERES DEL HOSPITAL RAWSON

CONSULTAS: De 1 á 3 p. m.

SAN JUAN 3464 - UNION TELEFÓNICA 496 Corrales

Por su calidad y precio increíble

no admiten rival los

CIGARRILLOS

MARCONI

antes 20, ahora 10 cts.

## "LA INTERNACIONAL"

FABRICA DE CARROS

DE

DONATO MARSICO

Se hacen trabajos para la ciudad y campaña

CALLE CANNING - 1365

## "HIGIEYA"

Compañía Argentina para el Saneamiento de paredes húmedas  
(Sistema ANGELICI)

Patentada por el Superior Gobierno

Depósito: CANGALLO 3489

Escritorio: MAIPÚ 169

Unión Telefónica 2299, Avenida

## CALZADOS

1822, B. MITRE, 1822

Especialidad en calzado de  
medida y para obreros.

CALZADO PARA HOMBRE:

Botín clavado, cuero americano \$ 5.50  
Id. cocido, cuero norte ame-  
ricano ó cabritilla . . . » 8.00

CALZADO PARA SEÑORA

Zapato Luis XV cabritilla de  
4 pesos á . . . » 5.50  
Rotas id. id. de 4.50 á . . » 7.00

Escusamos recomendar á nuestra  
clientela los productos de nuestra  
casa por ser trabajados con esme-  
ro y con materiales de primera cla-  
se. En calzado fino podemos dar  
los más modernos y á precios espe-  
ciales.